

A COMPIEGNE

**De tous les coins de France,
nous sommes arrivés
ramassés par malchance
nous voilà prisonniers.
Certains se désespèrent
et se font des soucis,
oublions nos misères,
tous en chœur chantons ceci:**

***A Compiègne, à Compiègne,
dans ce camp partout
cerné de barbelé.***

***A Compiègne, à Compiègne,
nous avons partout
des corps de miradors.***

***A Compiègne, à Compiègne,
du matin jusqu'au soir
on vit dans l'espoir.***

***Aussi le moral est bon,
car bientôt nous partirons
de Compiègne.***

**Tu couches sur la paille,
l'électeur, député,
curé avec ses ouailles,
le pauvre et le banquier,**

**contribuable sans malice
couche près du percepteur,
commissaire de police
ronfle auprès du cambrioleur.**

Refrain

A COMPIEGNE

Da tutti gli angoli della Francia
siamo arrivati
rastrellati per sfortuna
ed eccoci qui, prigionieri.
Alcuni si disperano
e si preoccupano,
dimentichiamo le nostre miserie
e cantiamo tutti in coro:

*A Compiègne, a Compiègne,
in questo campo tutto cinto
da filo spinato.*

*A Compiègne, a Compiègne,
eravamo circondati
dalle torrette di guardia.*

*A Compiègne, a Compiègne,
dalla mattina alla sera
si vive nella speranza.
Anche il morale è alto*

*perché presto partiremo
da Compiègne.*

Tu dormi sulla paglia,
l'elettore, il deputato,
il prete con le sue pecorelle,
il povero ed il banchiere,
il contribuente senza malizia
dorme vicino all'esattore,
il commissario di polizia
russa accanto al ladro.

Rit.

IN COMPIEGNE

Von allen Ecken Frankreichs
sind wir gekommen
unglücklicherweise aufgelesen
und nun sind wir hier gefangen.
Manche geraten in Verzweiflung
und machen sich Sorgen,
vergessen wir unser Elend
und singen alle im Chor:

*In Compiègne, in Compiègne,
in diesem mit Stacheldraht
umzäunten Lager,
in Compiègne, in Compiègne,*

*waren wir von Wachtürmen
umgeben,
in Compiègne, in Compiègne,
von morgens bis abends
leben wir in der Hoffnung,
auch sind wir in guter Stimmung,
weil wir in Kürze
Compiègne verlassen werden.*

Du schläfst auf dem Stroh,
der Wähler, der Abgeordnete,
der Priester mit seinen Schäfchen,
der Arme und der Bankier,
der Steuerzahler schläft arglos
neben dem Eintreiber,
der Polizeikommissar
schnarcht neben dem Dieb.

Refrain